

## Ap gaattal ci teereep:

# Ap tẽjkk bu am solo Ci taari lislaam

Kiko binnd

Cheikh Abdurahmane Ibn Naasir Saadi

(1307 -1376 ci gaaddaygi)

Kiko jeema tẽjkk

Djibril Dièye

Ci turu Yaalla laay dore sama mbinnd mi, moom miy borom yërmënde gu yaatuwi te di yërëm kuko soop.

Mboolem xeeti canntyi ñeelna Yaalla, maa ngui julli aka ñaanal jaamm sunu Yonent Mouhammad aki ñoñam ak keep kuko toopp ba bess peñcc.

Tere bi mi ngi aju ci leeral lenn ci taari diine bu mat te magg, di lislam bi nga xamne difa fesël melokani Yalla yu kaweyi te sell ak saxal yonentuk Muhammad yaalla na Yaalla julli ci moom te doolliko jaam.

Leeral naci né bookk ci ngëneelu xamle al leeral taaru lislaam:

- Bookkna ci li gën ci li nitki di jox waxtoom;

- Bookna ci li Yaalla digle ci diko sant ci ay xeexalam yu limu yi;
- Bookna ci ne nuci nitki gënee xoot ci xamxam gënkok mu gëna dëgël ngëmëm;
- Bookna ci yoon yi gëna gaaw ci wessaare lislam ak toonntu yi lënnt yi ñukoy taxsal.

Taari lislaam nak day feeñ ci mboleseeni njanjalem.

Loolu nak dina fes ci lenn ci ak misaal:

## **Bi jiitu**

Diine la bu laamboo saxal mbooleem li yonent yu jiituyi inndiwoone niko Yaalla waxe ci suratul baqara (laaya 136).

Te loolu mooy reeni gëm Yaalla yi ñukoy jaamo ginnaaw bi ñukoci xame. Yi nga xamne dafay sellal ru di rafetaliy jikko.

## **Ñaareel bi**

Mi ngi aju cine yoonal yi lislaam yoonal ginnaaw ngëm da ñoo am ay jeexit aki xarañ yu am solo.

Seetlul lici julli ci seellal Yaalla, toroxlulko, tuddko lu bari, neekk gimu neekk leer ci dila soriloo lu bon, ak def gi ci booloo limuy sabap ci xamante ak jariñanete.

Nga ñëw ci asaka, ci liciy fes cik tabe ak yaatu, ak sori ci ñulaysikkal, ak sante Yaalla ciy xewalam, ak wattu alalji ci luko nëxël, ak feg ñi ñaakk ci loru, ak amup koolute ci kuutëluk Yaalla ci am amam, akup rafetal jëme ci mbinndef yi.

Bude koor moom taagatu bu am solo moo ci neekk, ci yar bakken bi ci mëna baayyi lu bari lumu taammoon ak taaggatko ci muñ; lool lepp tege ci bëgg Yaalla ak toopp ko.

Ku baayyi xel ci ajj dina seetlu alal gi ci nit di def, ak dekku ay cioono akiy jafe jafe ci tukki, leapp tege ci saakku ngërmëde Yaalla ak teer ci palaas yu teedd yi ak toraxlu ci beenn ci neegam yi, ak jagleelko ay xeeti jaamu yu wute ak xamante ak jariñante bi diggante jullite ak lici neekk ciy njariñ.

## Ñatteel bi

Bookkna ci taari lislam yi, mooy sooññee gumu sooññee cik beennoo ak lici neekk ci njariñu aadduna ak allaxira akup mucc ci lor.

Te loolu lep tege ci dëgg. Lambboo ak jaapp ci njanggaleem lislam.

## Ñeenteel bi

Diine lislaam, diineep yërmënde la ak barke ak rafetal akup sooññe ci jariñ nitñi. Loolu di feeñ ci jëflante ak woote jëme ci lu baax.

Andak loolu muy tere lu wuute ak loolu, cip jëuflante ak ñaakkup worma.

## Juroomeel bi

Diine lislaam, diineep xarañ la, ak ciosaan gi Yaalla binndee nit, diine bu xel nanggu, ak mbaax ak texe.

Mu doon lu fess ci cosaani atteem ak seeni bañxaas.

Ak cip noseem, ba nooppi yewën ci beep jamono ak palas. Di jubale saasune ci li gëna baax; ci mbiri aadduna ak allaaxira.

Ñi maandu sax seede nañu matuk lislaam.

Lii leapp di dooli jullit bi ngëm.

## **Juroombenneel bi**

Ku seetlu ni lislaam tère mbiru xare ci yoonu Yaalla, dina giss ne limu ci jublu moo aar lislaam ak jullit yi ci jalgatip noon yi ci ay axxam ay woote bimuy woote jëme ci mbaax.

Wuteek beep jubluwaayup: xër cip moomeel wala dabiy baanneex; waye dafay dugg ci lumunul ñaakk.

Doynaci firnde ci lii, mooy dunnduk Yonentbi (Yaalla na Yaalla julli ci moom te dooliko jaamm) akiy saabaam ak seeni noon.

Batay itam, digle lu baax tere lu bon ci liy taxawu diineji la book ak diko saam.

## **Juroomñaareel bi**

Bookna ci taari lislaam, mooy lu jëm ci jëflante ci njëdd ak njaay ak leble ak bookk ligeey ak leble.

Toomb la boo xamne lislaam baayiwuko ginnaaw ndaxi njariñam yu kawé ci baaxal mbiru jullit yi ak seenup neekkin ci kaw suuf.

Tekna ci ak aatte yu xarañ, te tere ci leepp luy inndi lor ci jëflante lu melni ribaa ak jalgati.

## **Juroomñatteel bi**

Bookkna ci li gëna fees ci taari lislaam, mooy daganal gumu daganal leepp lu teey te laap ci leek ak naan ak sol ak sëy.

Mulaambboo leep lu jëm ci baanneex bu dagan te teey.

## **Juroomñeenteel bi**

Bookna ci taar yi batay, mooy saam bi Yaalla saam mbooleem ax yi ci diggante mbinndeef yi ak mbooleem yiw ak rafetal ak maandu ak sori tooñ.

Lu melni axiy waajur, ak doom, ak way jegeñaaleyi, ak dëkkandoo yi, ak andandoo yi, ak ñiñu bookkak ligeey, ak diggante waay deeñanteyi.

Mudi lu xel naanggu te bëgg ko ak di dox jëm ci.

## Fukkeel bi

Mooy ni lislaam térél leep lu jëm ci ndono.

Mu tek ay nattukaay yu matale te maandu ci niñu wara seeddale ak ñi wara doonn.

## Fukkeel bi ak beenn

Mooy li lislaam térél ci ay daan ak xeetale gumuko xeetale keem dayook jalbatigi.

Leep jëm ci saam aaxi nit ñi ba ñu baña tooñ keenn wala ñuy jalbatigi ci alalam wala bakkenam wala deram wala njabootam.

## Fukkeel bi ak ñaar

Bookna ci taari lislam yi mooy: dox diggante nit ki loott ci saytu alalam ak jëfëdikooko ci melokaan wu baax ngir mu baña loru wala loree.

Niki dof wala xale bu matagul saytu ay mbiram.

## Fukkeel bi ak ñatt

Mooy firnde yimu yoonalal boroom aax yi ngir ñuy jot ci aaxam ci jamonoom bi jaadu, ak mucc ci sikkisaakka.

Mu bookk cik maandute gu fes.

## Fukkeel bi ak ñeentt

Mooy li lislaam sooññee ci rafetal jëmee ci mbiddeef yi; mu bookk ci liy jural jullitbi yool ak njeek ci nitñi.

Mudi luy inndi naataange ci jullit yi ak barke.

## Fukkeel bi ak juroom

Ay tënkk yimu yoonal ngir aatte beep xulo, wa wutal geennukaay mbir yi yew ci diggante nitñi, wala jox dëgg keenn ci ñar ñiy wootewoo mbir. Mudi ay tënkk yu tege ci maadute akiy firnde.

## Fukkeel bi ak juroom beenn

Mooy digle bi lislaam digle diisoo ak tagg gumu taagg ñi gëm ci sababuk seen mbooleem mbir yi dafa rege ci diisoo

Mudi lu mbooleem boroom xel yi nanggu.

## Fukeel bi ak juroom ñaar

Mooy ne lislaam dafa dikk ngir yewenal leapp lu jëm ci diine ak aadduna ak boole diggante luy baaxal ruu ak bakken.

Muy ap digdoomu diggante aadduna ak allaaxira.

## Fukkeel bi ak juroom ñatt

Mooy li lislaam def ne xamxam ak diine ak kilifteef ak aatte ñuy ay mbir yuy dëgérélante di moottalante. Mootax mu joxko yitte bu fes.

## Fukkeel bi ak juroom ñeent

Diine lislaam laammboowul dara luy juuyoo ak xel bu mucc ayyib wala xamxam bu wer.

Mu book ci mbir yi gëna rëy yuy wane xarañup boroombi ay peeg gimu peeg leapp lumu bindd.

## Ñaarfukkeel bi

Bookna ci taari lislaam yi mooy, doole gimu am ci beenale ay xol yu feewaloo ak far noonoo ci diggante niteñi.

Aandak pexe yu bari te wuute yuko noon yi de fexeel, suba ak ngoon, guddi ak bëccak; ak seen kaattan yu ñi ciy def.

Waye loolu terewul lislaam di desfi baleegi.

Muy wane ne lislaam dafa amup kaattan gune ci biiram boo xamne mooy ubbi xolyi ci ludul muy aajowoo jasi saasune.

## Ñaarfukkeel bi ak beenn

Moo tëŋkk mbooleem li jiit u ci ay toomb, te mooy: diine lislaam diine la bu taxaw ci:

- ✓ Ay passpass yu wer te am njariñ;
- ✓ Ay jikko yu teedd tey foot ruu ak bakken;
- ✓ Ay jëf yuy yewenal neekkin;
- ✓ Ay firnde ci leepp;
- ✓ Sori leepp luy jaamu ludul Yaalla ak aju ci mbinddeef;
- ✓ Seellalal Yaalla jaamu gi;
- ✓ Sori leep luy xarga fuufa;
- ✓ Leeph luy mbaax;
- ✓ Bañ ak sori leepp luy yaxute;
- ✓ Maandu ak sori tooñ ak xeet bumu mëna doon;
- ✓ Sooññe ci faaggu leep luy yekkati nit jëm ci mat.

Lip ap tëŋkk rek la, waye jubluwuñuci peeg.